



第五十九届会议

第二委员会

议程项目 85(f)

可持续发展：生物多样性公约

卡塔尔：* 决议草案

生物多样性公约

大会，

回顾其 2000 年 12 月 20 日第 55/201 号、2001 年 12 月 21 日第 56/197 号、2002 年 12 月 20 日第 57/253 号和第 57/260 号以及 2003 年 12 月 23 日第 58/212 号决议，

重申《生物多样性公约》¹ 是养护和可持续地利用生物资源以及公正、公平地分享利用遗传资源所产生的惠益的主要国际文书，

回顾可持续发展问题世界首脑会议承诺要较有效而协调一致地实施该公约的三项目标，并不迟于 2010 年大幅度降低目前的生物多样性消失率，这就需要在各级采取行动，包括执行国家生物多样性战略和行动计划，以及向发展中国家提供新的和额外的财政及技术资源。

又回顾可持续发展问题世界首脑会议承诺在《生物多样性公约》的框架内就一项促进和保护公正、公平地分享利用遗传资源所产生的惠益的国际制度进行谈判。²

* 代表属于 77 国集团成员的联合国会员国和中国。

¹ 联合国《条约汇编》，第 1760 卷，第 30619 号。

² 《可持续发展问题世界首脑会议的报告，2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日，南非约翰内斯堡》（联合国出版物，出售品编号 E.03.II.A.I 及更正），第一章，第 2 号决议，附件，第 44(o) 段。



表示深切感谢马来西亚政府分别于 2004 年 2 月 9 日至 20 日、2 月 27 日和 2 月 23 日至 27 日在吉隆坡主办《生物多样性公约》缔约方大会第七次会议和作为《卡塔赫纳生物技术安全议定书》缔约方会议召开的公约缔约方大会第一次会议，

又表示深切感谢巴西政府提议主办定于 2006 年上半年举行的《生物多样性公约》缔约方大会第八次会议和作为《卡塔赫纳生物技术安全议定书》缔约方会议召开的公约缔约方大会第二次会议，

1. **注意到**秘书长向大会第五十九届会议转交的《生物多样性公约》执行秘书的报告；³

2. **又注意到**《生物多样性公约》缔约方大会第七次会议的成果³和作为《卡塔赫纳生物技术安全议定书》缔约方会议召开的公约缔约方大会第一次会议的成果；³

3. **欢迎**缔约方大会第七次会议决定制订一项关于利用遗传资源和惠益共享的国际制度并就此进行谈判；⁴

4. **注意到**作为《卡塔赫纳生物技术安全议定书》缔约方会议召开的公约缔约方大会第一次会议在制订一项行动计划以执行《议定书》方面所取得的进展，并重申《议定书》的有效执行需要缔约方、各国政府和相关国际组织的全力支持，尤其是有关在生物技术安全能力建设方面援助发展中国家的条款；

5. **请**尚未批准或加入《生物多样性公约》的国家批准或加入《公约》；¹

6. **请**尚未批准或加入《生物多样性公约卡塔赫纳生物技术安全议定书》⁵的《公约》缔约方考虑批准或加入《议定书》；

7. **鼓励**已成为《公约》缔约方的发达国家向有关的《公约》信托基金捐款，以便除其他外，促进缔约发展中国家充分参加《公约》的所有活动；

8. **敦促**《生物多样性公约》缔约方为技术转让提供便利，以便按照《公约》的规定有效执行《公约》；

9. **注意到**由《联合国气候变化框架公约》、⁶《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》⁷和《生物多样性公约》

³ 见 A/59/197，第三节。

⁴ UNEP/CBD/COP/7/21，附件，第 VII/19 号决定，D 节。

⁵ 见 UNEP/CBD/ExCOP/1/3 和 Corr. 1，第二部分，附件。

⁶ 联合国《条约汇编》，第 1771 卷，第 30822 号。

⁷ 同上，第 1954 卷，第 33480 号。

的三个秘书处及有关附属机构办事处组成的联络组正在进行工作，并进一步鼓励三个秘书处继续合作，取长补短，同时尊重各自的独立法律地位；

10. **请**《生物多样性公约》执行秘书继续就进行中的有关《公约》及其《卡塔赫纳议定书》的工作向大会提出报告；

11. **决定**将题为“可持续发展”的项目、题为“生物多样性公约”的分项目列入大会第六十届会议临时议程。
